

Charité | KVZ | Augustenburger Platz 1 | 13353 Berlin

**Charité - Universitätsmedizin Berlin  
Einladungs- und Rückmeldewesen  
für Kinder-Früherkennungsuntersuchungen**

Ji dê û bavên

Telefon (030) 450 566 482/281/022  
Fax (030) 450 566 988  
E-Mail zentralestelle@charite.de  
Internet https://kindervorsorge.charite.de

Berlin, tt.mm.jjjj

**Belgeyên giring ê sabiqeyên lêkolîna zarokan yê Xxxx  
“Pêvekên Pênasiya Ceribandina Nû “**

Dê û bavên hêja, lénêrên birêz,  
Ji bo mezinbûna bi saxlem a zarokan, beşdariya rêkûpêk di nava lêkolîna nasandina pêşwext rolek giring heye.

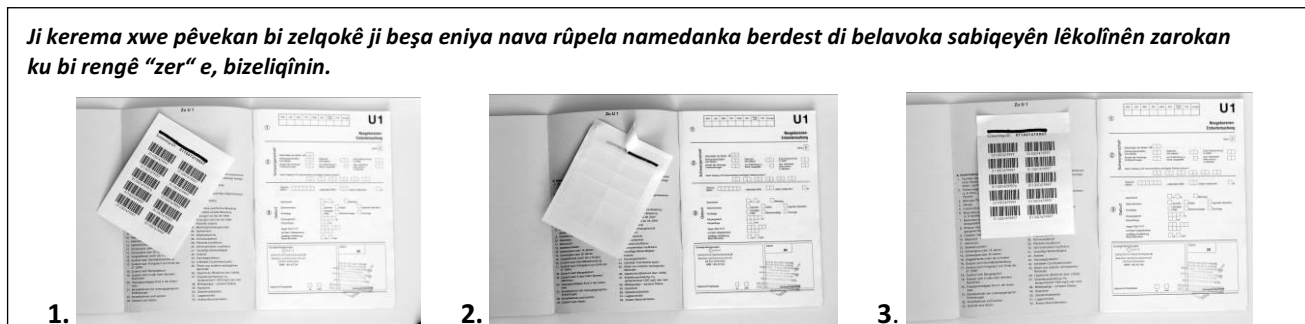
Em di nivîngêha Navendî ya raporkirina vexwendin û pejirandinê, aghiyên liser beşdarbûna di lêkolîna nasandina pêşwext ji bo bajarê Berlînê kom dikin. Bijîşkên pisporên zarok û nûciwanan li Berlînê ji bo ku bikarin her tedawiyê rapor bikin (**UX rastîn**), pêdivî bi pêvekên pênasiya ceribandinê ku hatine pêvek kirin hene.

**Gelo we li vir ji eyaletêk din re barkiriye?**

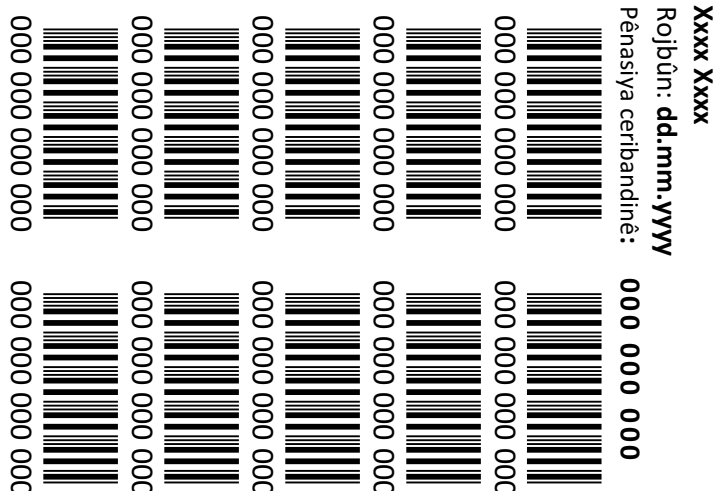
Eger di sabiqeyên lêkolîna zarokî ya Xxxx de pêvekên pênasiya ceribandinê bi hejmarek din heye; ji kerema xwe bênavber ev hejmarê ji mere ragehîn e. Armanca ev karî ev e ku bête piştrast kirin ku sabiqeyên beşdarbûnê bi rastî hatine dabîn kirin.

Agahiyên bêtir dikarin di rûpela me li ser internetê û di agahiyên dê û bavên de ku hatiye pêvek kirin, temaşe bikin.

*Ji kerema xwe pêvekan bi zelqokê ji beşa eniya nava rûpela namedanka berdest di belavoka sabiqeyên lêkolînên zarokan ku bi rengê “zer” e, bizeliqînin.*



Information in other languages can be found on the Internet under:  
[https://kindervorsorge.charite.de/fuer\\_eltern/mehrsprachige\\_informationen/](https://kindervorsorge.charite.de/fuer_eltern/mehrsprachige_informationen/)  
For further questions please ask your pediatrician showing him this letter.



Em ji bo we û zaroka/ê we  
Ji bo pêşerojê hêvîyê herî baş daxwaz dikin -  
Li ji hemûyan giringtir: saxlemî!  
Tîma we di Navenda raporkirina  
vexwendin û pejirandinê  
Ji bo lêkolîna nasandina pêşwext a zarokan